

ANNEX 11
Public Redacted
Version

From: Trial Chamber V Communications
Sent: 20 November 2023 15:05
To: D30 Ngaissona Defence Team; D29 Yekatom Defence Team; OTP CAR IIB; 'V44 LRV Team'; V44 LRV Team OPCV; V45 LRV Team
Cc: Associate Legal Officer-Court Officer; Chamber Decisions Communication; Trial Chamber V Communications
Subject: Order on Ngaissona Defence Request for Guidance regarding Filing ICC-01/14-01/18-2215-Conf

[ICC] RESTRICTED

Dear Counsel,
 dear colleagues from the Registry,

The Single Judge takes note of the request for guidance below.

In light of the explanation provided, the Single Judges sees no reason for the Ngaissona Defence to file a corrigendum or request reclassification of filing ICC-01/14-01/18-2215-Conf. He instructs the Registry to reclassify the filing in question as 'Public, with Confidential Annexes 1 and 2'.

Kind regards,

TC V

From: [REDACTED]
Sent: 20 November 2023 10:31
To: Trial Chamber V Communications [REDACTED]
Cc: D30 Ngaissona Defence Team [REDACTED]; D29 Yekatom Defence Team [REDACTED]; OTP CAR IIB [REDACTED]; V45 LRV Team [REDACTED]; V44 LRV Team [REDACTED]; V44 LRV Team OPCV [REDACTED] Court Management-Court Records [REDACTED]; Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]
Subject: Ngaissona Defence request for guidance regarding filing ICC-01/14-01/18-2215-Conf

[ICC] RESTRICTED

Dear Trial Chamber V,

On behalf of the Defence team for Mr Ngaissona ('Defence'), we would like to seek guidance regarding the classification of filing ICC-01/14-01/18-2215-Conf, titled "Defence Submission of its Final List of Witnesses and its List of Evidence" notified on Friday, 17 November 2023.

Due to miscommunication between the Defence and CMS, the filing was classified as "Confidential" whereas it should have been classified as "Public with Confidential Annexes 1 and 2", as mentioned in the cover page.

The Defence thus seeks the Chamber's guidance as to how it should proceed to rectify the mistake; should the Defence seek for reclassification of the filing so that our colleagues in CMS change the filing's metadata or should the Defence file a corrigendum of said filing?

We thank you in advance for the guidance and apologies for any inconvenience caused.

Yours sincerely,

[REDACTED]

[REDACTED]

Case Manager – Ngaïssona Defence Team

International Criminal Court (ICC)

Telephone number: [REDACTED]

[REDACTED]
www.icc-cpi.int

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.